

1895-09-07

AFSENDER

Agnete Skovgaard

MODTAGER

Joakim Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Omtalte personer:
Johanne Lange
Agnete Skovgaard
Joakim Skovgaard

Arkivplacering:
Mappe 52 nr. 37

DOKUMENTINDHOLD

Agnete Skovgaard fortæller at Joakim Skovgaards chatol er gået i stykker. Hun fortæller også at der er kommet en besked fra Mandø angående Joakim Skovgaards billede i Mandø Kirke.

TRANSSKRIFTION

Mappe 52-37

D. 7nde Sept. 1895

Kjære søde Mand! Tak for dit Brevkort, jeg fik det ved frokosttid i dag. Nu er Johanne taget bort og Caroline har erstattet hende hvad hun dog daarlig kan på en Maade derer saadan uro på mig naar Du er borte og Caroline er Regentinde, naa nu vil jeg ikke være slem.

Siden Du rejste har vi foraarsaget en Ulykke i Malerstuen, nemlig for ikke at spænde Dig Dig for længe Din Chatolklap er gaaet af ved Hængslet med en Flis ved hver. Det var igaar aftes at Johanne havde spurgt, hvor hun kunde få Pen og Blæk saa tog hun ikke Pinden ud til at hvile den på, og har saa sluppet den, da Blækhuset var ved at vælte. Jeg sov og

-2-

blev meget forskrækket over Braget, men heldigvis sagde Johanne kun at det var Klappen der faldt ned og saa fortalte hun mig først rigtig om Morgenen, ellers havde jeg neppe sovet. Jeg er frygtelig bedrøvet over det, og Johanne var det ikke mindre, hun vilde selv have skrevet til Dig derom, men jeg sagde at jeg gerne vilde gøre det, hun maatte hellere skrive en anden Gang til Dig, hun kunde ikke tale eller tænke på andet i dag. Saa vilde hun gerne have at Langsted skulde komme og se på hvordan det kunde gøres i stand. Det tænker jeg er bedre at vente med til Du selv kommer hjem. Skal

-3-

jeg lade ham se på det og saa skrive hvad han siger? Vil Du svare mig på det!

Jeg glæder mig ikke til at få Dit Brev efter dette for jeg ved Du bliver saa kjed af det, det er nok Straf fordi jeg sommetider har lagt min Arm på Klappen fordi naar Du havde den aaben.

Vejret er dejligt her. Igaar kom Karen Pedersen, de er nylig kommet hjem fra Gilleleje, vi sad i Haven og snakkede hun havde tre Børn med, en lille Pragteksempel, Erling. Fru Møller havde været hos dem i Gilleleje, hun skulde have Raad af Karen som saa fik at vide om den lille ventede, som Ingeborg meget havde ønsket skulde være en hemmelighed, saa gaar

Thoralf i Byen, han vidste intet

-4-

og faar det at vide af Rahbecks saa den Hemmeligholdelse har de ikke været heldige med.

Mandø Kirkeejerne sender Dig en Skrivelse hvori de giver Dig Lov til enten at lade Billedet kopiere til Erstatning for det gamle eller male et helt nyt. Billedet paa Træ minder om det forrige, de vil dog spørge Stiftøvrigheden tilraads og saa sende Dig dens Svar. Det Brev behøver Du vel ikke tilsendt. Saa har Frk Lehmann været her, hun havde afsat et Billede til en Læge til 50 kr. han kommer om en 3 dage og aftaler Rammen med Dig. Børnene har været ganske søde. Forkølelserne er ikke slemme. Gud give Du maa have det godt, nu ser det ud til regn i [?] Hils Laurell

Jeg har afsendt gaven til Niels, der kom Blæk paa, men ellers ikke sket noget.

[At De er Medlem af Cæcilia Foreningen, har jeg den Ære at meddele Dem. Et eksemplar af Foreningens Love vedlagt |

Paa Bestyrelsens Vegne. Th. [?] formand

Figurmaler Joakim Skovgaard med Frue

1895 Sept 1895.

Kære søde Mand! Tak for Dit Brev
kort, p. 1. det vel nok er det
idag. ~~Det~~ er Johanne taget bort
og Caroline har erstattet hende
hvad hun dog daarlige kan paa
en Maade der er saadan. ~~Min~~
paa mig naar du er borte
og Caroline er Regentinde naa
Juu vil p. ikke være slend. —
Siden du rejste har vi foraar
saget en Ulykke i Malerstuen
nemlig for ikke at spænde D.
for længe Din Hæder & Chate
Klap er gaaet af ved Hængslet
med en Flis ved hvert. Det
var igaar aften at Johanne
havde spurgt, hvor hun
kunde faa den af Blak, paa
tog hun ikke Pindene ud til
at hvile den paa, og har så
sluppet den, da Blakhuset
var ved at vakte. Jeg sov og

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 52, Nr. 37

blev meget forkrækket over
Præget men heldigvis sagde
Johanne kun at det var
klappen der faldt ned og saa
fortalte hun mig først rigtig
om Sorgenen, eller havde
j, næppe sovet. Jeg er frygtet
og bedrøvet over det, og jo
hømm var det ikke mindre,
hun vilde selv have skre-
vet til Bøz derom, men j, sag-
de at j, vilde gjerne gøre det
hun maatte hellere skrive
en anden Gang til Dig, hun
kunde ikke tale eller ten-
ke paa andet idag. Saa vilde
hun saa gjerne have at Lene
sted skulde komme og se
paa hvordan det kunde
gøres istand. Det tænker j,
er bedst at vente med til
Du selv kommer hjem. Skal

j, lade ham se paa det og
saa skrive, hvad han siger?
vil Du svare mig paa det!
j, glæder mig ikke til at faa
Dit Brev efter dette for j, vil
Du blive saa bjet af det, det
er nok skrap fordi j, sommet
der har lagt min Brøn paa
klappen fordi naar Du havde
den aaben. Vejret er dejligt
her. Igaar kom Karen Teds-
sen, de er nylig kommet hjem
fra Gilleleje, vi sad i Haven
og snakkede om hvad de
Børn med, et lille Foragtegen-
plar, Erling). Fru Møller havde
 været hos den i Gilleleje, hun
sad og syede paa Børnenes, og
skulde have Raad af Karen
som saa fik at vide om den
lille ventede som Ingeborg
meget havde ønsket skulde
være en Kammelejer, saa gik
Therolf i Byen han vidste intet